вь 長年光明燈 功徳表 Year-round Lamp Offerings									
Benefactor's Name	Date			М		D	Υ		
功德主芳名:		捐款日期:			月		日	年	
Amount in Cash	Card		Cheque				Total		
金額: 現金□\$	刷卡□\$	支票	<u>\$</u>		號碼		合計\$	<u> </u>	
項目: □佛前長明燈(50元,不記名) □萬佛光明燈(300元,6名) Categories □萬德莊嚴燈(500元,8名) □無量光壽燈(1000元,12名) □智慧光明燈(150元,2名)(以上皆可加合家)									
Donor's Name 聯絡人姓名:	Phone 連絡電話:				Email 電郵地址:				
Name on Tax Receipt 報税人英文名:	Address 報税人地址								
积仇八兴入石.	报仇八地址								
•	ard No.		Remarks		Issued By				
收據號碼:	備註:				經辦人:				
點燈芳名 Names									
1	4		7				10		
2	5		8				11		
3	6		9				12		

説明 Explanations:

1. 佛前長明燈 - 可寫1位芳名,可寫合家

For the Eternal Lamp Before the Buddha: 1 name may be written ('and family' can also be added) 消災吉祥燈 — 可寫 2 位芳名,可寫合家

For the Lamp of Auspiciousness: 2 names may be written ('and family' can also be added) 萬佛光明燈 – 可寫 6 位芳名,可寫合家

For the Ten Thousand Buddhas Lamp: 6 names may be written ('and family' can also be added) 萬德莊嚴智慧燈 — 可寫 8 位芳名,可寫合家

For the Myriad Virtues and Wisdom Lamp: 8 names may be written ('and family' can also be added) 無量光壽燈 – 可寫12 位芳名,可寫合家

For the Infinite Light Lamp: 12 names may be written ('and family' can also be added) 智慧光明燈-可寫 2 位芳名,可寫合家

For the Wisdom Lamp: 2 names may be written ('and family' can also be added)

2. 點燈期間為上燈日期開始起算為期一年. 到期可再續燈

The time of the light offering will be one full year, starting when your light is put up. Afterwards it can be extended.